いわき民報

發行所 平市田町48 電381 176 1222
いわき民報社
編集兼印刷人 發行人 田原登

追加案 千八百萬圓
十一日定例市會に附議

平市定例市會は十一日午後一時から開く、提出議案次の通りで追加更正豫算は千八百万円、水道追加豫算が百八万八千九百二十円となつている

△二十五年度追加更正豫算
△二十五年度水道追加豫算
△定數條例改正の件
△固定資産評價員諸給與支給條例の件
▽廿五年度二十六年度に至る第二、第三中學校の雨天体操特場建築費繼續年期及支出方法の件
△十五年度二十六年度に至る第三小學校增築費繼續年期及支出方法の件
△平市手數料條例改正の件

歳末手當決る
常磐は一人二千百圓

常磐炭礦勞組では期末手當要求に就き去る四日午後一時から會社側と團體協議會をもち一人三千五百円支給の返答を會社側に求めたが、最終案として一人二千円までのむとの返答であつた、組合では別室に會議を開き計算上の點で會社側の支給總額二千二百八十六万円を一應やむなしとして受諾、九日中央委員會を開きその諾否を正式決定する

この二千二百余万円の配分では一人平均二千百四、五十円にのぼるものとみられている

年末給與を二月分要求
市職組委會

平市役所職組委員會は去る四日午後開き、縣連中央委員會の經過報告後、ベースアップ年末給要求に就き協議、共に國家公務員なみに支給される級や後地元出身代議士、縣議等に強力なハガキ戰術を展開することを再確認、年末給は五市協定通り月收の二ヵ月分（平均一万四千円）を要求することになつた

これは過酸の財政委員會で一人平均千五百円を年末資金に出すと決めた事情から押して結局月收の半額程度になるものと見られる

なお執行部員四名職場委員一名が幹部役を說し平組合員になりたい旨の申し出がありこれを承認した

上水道協議
内郷町で

内郷町水道事業部委員會は七日午前九時から水道常任委員會は八日午前九時から役場會議室に開催、鐵管施設、事務所建設其の他の事業計畫を豫算一千万円の枠内で檢討協議する尙寫字平太郎ろ過池は完成を急いで居る

平大通り
當選者決る

平市では去る八月に平驛前三十米道路の名稱を懸賞募集一等に選んだ平廣小路が適當でないと九月の市會協議會で『平大通り』と決めたが懸賞金の支給が未決定であつた爲去る二日市役所で當選者を集め抽選で次の通り懸賞金授賞者を決めた

△一等（千円）平市六間門神長貴紀子△二等（三百円）平市六間門本部喜孝〃櫻町猪俣道子△三等（二百円）胡際經濟團ナツ〃八幡小路大平キミ子〃十五丁目岡田政次郎

四名を說諭
拔打的に校外指導

致組平支部では三日平署の協力で生徒の校外指導を拔打ち的に行つたが特に十八才未滿者の入場が禁ぜられているパチンコ屋に出入りする子供らが多く四名が說諭指導された

主食取扱業者は登錄
甲種は目下實施中

主食配給機構の改正で主要食糧の販賣は愈々來年三月から民間經營に切替えられるが、これに先だち平市商工課では各販賣業者、製造業者、卸賣業者の登錄期間を次の通り一般に指示している、特に米麥の小賣販賣業者（甲種）の登錄申請期間は十二月一日から十五日迄で目下實施中で近く說明會が開かれる

なお改正法によると來年一月に行う登錄に一般消費者が登錄を怠り市の登錄台帳に記名されないと受配出來ない、外食券やパン券の發行は總べて商工課で取扱うこと等が擧げられている

下り一本平迄延長
十日から列車運行便利に

既報＝國鐵平營業所では先に常磐線上り富岡―高萩間上り二三四列車を勿來まで延長、磐越線上り小川郷發一本が增設することに發表されたがこの外常磐線下り四二一列車水戸―高萩間が平まで延長することになつた

△常磐線下り四二一列車―水戸發六・三五…勿來着八・二〇、植田八・二七、泉八・三七、湯本八・四六、綴八・五三、平九・〇〇

便三四列車は平發一二・一〇、湯本一二・一二、泉一二・一九植田一二・二八、勿來一二・四五と時間を改正、及び小川郷發一六・一二、赤井一六・二〇、平一六・四〇―貨物混合―となる

この增設列車は十日から運行するが、狙いは通勤、通學生の便と常磐線上り及下り急行の乘降客の便利を圖つたもの

學校と大通りに植樹
平市内の綠化を計る

平市農務課では市内の綠化を計る爲この程郡山近郷から櫻二百十本、プラタナス二十本玉椿十本、ヒマラヤヒダ二十四本、王エブキ三十本、杉四百三十本、檜七十本、金ヒバ二百本、いちよう七十五本等の苗木を購入、五日から希望者に應じて市内の三中學校、磐城高、平商高、等に配布した、尙櫻苗本、いちよう七十本は街路用として市大通りに植樹される

建築基準法
七日說明會

平市土木課では七日午前九時から市公會堂日本間に建築基準法に對する說明講習會を開く講師は縣の土木技手

市營住宅更に廿八戸
鎌田と下河原に着工

平市の二十五年度分市營住宅建設第二次工事は八幡小路の二十二戸完成の後を受け本月中旬下河原九棟十五戸、鎌田七棟十三戸について着工される間取りは從來通りで六疊、四疊半、三疊、台所三疊の近代住宅で一戸の總工費は十五万六千円となつている、一月末完成の豫定

勝丸・イワシ漁へ
尻込み者も後を追うか

【小賣販賣業者甲】申請期間十二月二日―十五日登錄期間二十六年一月十五日―二十一日業者登錄一月二十二日―二月十四日

【小賣販賣業者乙（ペン）】申請二十六年一月十五日―二十一日業者登錄二月二十二日―二月十四日

【ペンめん製造販賣業者】申請十二月十八日―三十一日登錄二十六年二月一日―二月七日業者登錄二月八日―二十八日

【卸賣業者】申請二十六年一月一日―十四日登錄一月十五日―二十一日業者登錄二月二十二日―二十八日なお業務開始はいずれも三月一日から

【小賣販賣業者丙（旅行用勞務加配券）と精業者】申請は業務開始前十五日迄

小名濱町古港三代義勝氏所有イワシ揚繰船勝丸（三四トン）はいよいよここ數日中にイワシを求めて出漁することになつた、今までイワシ漁がなかつたため約二十統の揚繰船はサンマ權受に出漁するほかは母港に待機中であり經費をかけて出漁してもイワシが居ないと經費倒れで負擔が重くなるばかりだつたため各船主共尻込み思案でいたのが實情、今度三代氏が思切つてイワシ漁に出るのでこの成果次第では各船も一齊に出港出來るように態勢を整えている形

二中のマラソン
あす大會

平二中では秋のスポーツシーズン最後を飾る体育行事として八日午前十時から全生徒參加の下にマラソン大會を擧行する、コースは男子の部十キロ（校庭出發―草野村小學校前折返し）女子の部六キロ（校庭出發―平市中神谷地内夏井川堤防迂廻）

九日說明會

平市商工課では主要食糧販賣業者甲（米麥）に對する業者登錄の說明會を九日午前十時から市役所會議室に開くが參集者は筆記具をおわすれなく

他人の杉山を種に六万圓を詐欺

川部村大字沼部字宿一三豐業横山博（三六）同字二九農業浦山眞（四二）の兩名は去る二日詐欺容疑で植田地區署に捕まつた、兩名は共謀で去る二月三日に横山の知人泉村字泉一九八製材業菊賀磐（三三）氏に對して他人名義の杉山を浦山の所有の如く裝いそれを横山が世話すると騙して前後二回に亘り二万五千円と三万五千円の計六万円と他に六千円を詐取したもの

小名濱のダニ擧る
暴行脅迫や無錢遊興

小名濱町署では街のダニと町民から嫌われている泉村淵尻五七無職中科二犯山口四郎（二五）を五日暴行等の容疑で逮捕した、山口は去月四日夜同町飲食店うきよ方で來客二名に暴行を働いた外同町上町永華方でおどかしながら二回に亘り二百七十円の無錢飲食しまた同町西町深山東八氏方でナイフをつきつけ脅迫したもの

藥事法違反擧る

小名濱町署では去る二十二日前折返し）女子の部六キロ（校庭出發―平市中神谷地内夏井川堤防迂廻）

タイヤー横領

草野村大字下神谷字内間三五自轉車修理業菅波正義（二五）は去る二十三年六月初旬ころ同村大字下神谷字澤帶農業鈴木千代人（二四）から販賣を頼まれた新品リヤカーチューブ、タイヤー各一本（一万二千円相當）を横領した外、ポストンバック外一點（五千円相當）を詐取したことがわかり四日平地區署へ檢擧

ドロ的横行

◇平市中町無職坂本春子（二〇）さん方では四日朝方居宅から寢卷、女物袴など衣類八點（一万四千円相當）を盜まれた

◇小名濱町小名川小名濱然機製作所經理係竹田與一（三八）さんは去る三日九時五十分頃下り二一五列車泉―平間で小名濱町柳井無職宛額面三十五万六千円の委任狀と同町日本深海海事工業所宛額面二万七千円の委任狀を盜まれた

◇湯本町吹矢五六官組飯場土工柳沼正一（二五）さん方では四日夜背廣其の他四點計六千五百円相當を盜まれた

◇平市淵宮町常磐炭礦發電所では五日夜地上四十五米の屋所に敷設して置いた銅線アンテナ八貫（一万円相當）を切斷窃取された

▽平市鎌田字岸五煙草販賣業鈴木勝己（三六）さん方で三日午前九時から同十一時半頃までの間に店内陳列棚から新生四十個（千六百円相當）入りのケースを盜まれた

▽平市櫻現塚五一無職高木スミ（五〇）さんは三日午後三時頃平西二丁目附近で現金五千円在中の財布をスられた

▽磐崎村大字西郷宮字大荷田二一一農業鈴木房男（三八）さんは三日午前十時頃常磐線下り二二五列車に湯本驛から乘車の際に現金一千六百円在中の財布をスられた

▽平市田町一靴商深谷進（三六）さんは二日午前二時半頃平市中町公會堂日本間に脫いて置いたオーバー一着（一万円相當）を盜まれた

川徳事件の判決言渡し
來る廿六日

暴行、傷害並に殺人未遂で懲役四年から同一年までの求刑をされた川徳外十二名のはん決は二十日地裁平支部で行なわれる豫定だつたが二十六日に變更された

眼鏡

▼平一小不正事件と云うものが遂に泰山鳴動して鼠一匹も出ず終つた、市長とその一派の市議會があの建築にクサイ處があると睨んだ目に狂いがあつた近視眼か老眼か知らないがこれほど狂つた目玉をもつているのには驚いた▼こうしたヤブニラミの目で建物を造るのだからその後に出來た一小校がヒン曲つて出來るのも當然のことだ、この告訴問題で岩代總海温泉や關係方面に市會の調査委員の連中が出張して調べた經費や旅費用だけでも莫大なものであろう▼この費用もみなわれ〳〵の稅金から支拂われているのだからたまつたものでない、斯うした連中が丸公事件を起してその結果が酒を呑んだ今野檢事がクビになつただけで大失敗を喫し、今度も大味噌をつけた、古い言葉で云えば『何のカンバセあつて市民にまみえんや』である

天気予報

六日

【今晩】西よりの風雲、北部山添地方はシグレのち晴

【明日】北西の風晴のち曇、海上は大体おだやか沖合はウネリがやや高い

凸版 寫眞版の御用は…
新設の本社寫眞製版部を御利用下さい
廣告、チラシ、新聞、出版物などにゼヒ！

御進物用 鰹節 新卷 一
平市四丁目 電213 丸市屋

外科 産婦人科
内臓外科 肛門科 整形外科 性病科 放射線科
◎入院設備あり
永井醫院 植田町本町通 電話四七番

新鮮 鳥肉と兎肉
生兎高價買入ます
平市白銀町 長谷川トリ肉店

自動三輪車はオリエント號 くろがね號で!!
（月賦販賣御相談に應じます）
有限會社 壽商會
本社 勿來町關田北作 電一四六番
營業所 小名濱町本町 電三〇九番

▲全國名産を集め味覺のサービス▼
牛は神戸 ネギは栃木の特産
酒は岩手のするめ徳利！
【特撰】なべ料理
井の一 烹茶割喫
平市田町二田小路 電1109

藝妓置屋『末廣』開業
植田町天神町電三〇二番
藝妓 幾松 小梅 若竹 廣子
技藝堪能、容姿艶麗な美人揃いです
◇何卒御ひいきに…

淨諦院 碧儀にあたり御會葬下されかつ御鄭重な御香料を賜わり厚く御禮申上げます
昭和十五年十二月六日
平市紺屋町一五 男 佐藤武之 外 親戚一同

當社常務取締役故佐藤作平殿の碧儀御會葬に對し厚く御禮申上げます
昭和十五年十二月六日
小名濱町古港四一 小名濱水産株式會社

冬期の認定講習 實施の要領決る

冬期認定講習の實施要領は去る十一月三十日福島大學學藝部で行つた現職計畫委員會できまつたが、大要次の通り

▽時期 十二月二十三日―三十日（二單位）▽內容 教養、教科（高校）校長單位 教養は學校種別、免許狀種別を問わず一本化され教科は高校、但し中學校勤務の教員で舊專三卒以上の人はこの講習に參加出來る▽考査方法 一單位終了毎に筆記試驗をする、但し受驗出來ないもの及び不合格者は二週間以內にレポートを提出する▽用餘居 講師に朝提出、講師が畫休みに捺印し歸るとき受講者に渡す▽開始時刻 九時―三時（晝食 時間）計五時間を守る、なお苦情のあゝ際は石城支部でもとりあげ各會場で解けつを計る

講師、會場次の通り

【一般教養】二十三日―二十六日平A服部善作、平B佐藤俊太郎、植田篷田實、二十七日―三十日平A大竹正三郎、平B山崎旭、植田渡邊英雄

【校長講習】平、佐藤、田口富岡、佐藤、堀口【高校の教科】平、小泉孝治（幾何學）早川誠一（体育概論）角田武雄（栽培學）鏡道夫（家畜飼育學）辻英子（育兒學）小川武二（高等英文法）

飯野砂屋戸の用水堰 百万圓で改修工事

かねて地元民から騒がれていた平市飯野砂屋戸の用水堰の改修工事はこの程農林省の補助七十五万円が決つた旨、平市土木課に連絡があつたので總工費百万円（市十二万五千円、地元十二万五千円の負擔で本月中旬から愈々着工するこの工事場所は飯野小學校近くのナメズ川の上流に從來行つて來た柴木を積んで堰止めしたものをコンクリード造りにするもの、竣工は二月の豫定で地元民はこの朗報に接し小おどりしている

漁調委員會 八日開く

第三回石城海區漁業調査委員會は八日午前十時三十分より平市縣水産事務所に開き縣より諮問された小型底曳に對する對策案につき協議する

標語など募集 平二小で表彰

平第二小學校では購買部の充實發展を圖るため全校生徒から標語、ポスターを募集去る二日表彰式を行つた、受賞者次の通り△標語 一等（購買部便利でよい品安い品）鈴木寛代子（五年）二等阿曾岩太郎（六年）松崎則一（五年）三等坪田和子（五年）鈴木直義（五年）長谷川隆夫（五年）目黒達（五年）中島照夫（二年）△ポスター 一等大內熊子（四年）二等松崎龍一（一年）石川進（二年）高木直水（五年）佐藤敏明（五年）三等岡本かつ子（三年）岡本良一（四年）長澤和子（五年）

火災期に備え防火訓練 七日 植田で模擬、火災

火災シーズンに入つたので植田町消防團では四日町役場で町內各學校長の參集を求め兒童生徒に對する防火訓練の實施に關し具体的協議を行つた結果來る七日を期し左の如き想定の下に防火並に待避訓練を行う事になつた

七日午前九時第一小學校より發火の旨消防團に連絡し消防隊は直ちに出動し敢職員と五、六年兒童と協力消火に盡力下級兒童は速かに避難のプランとなつている引續き同十時卅分より中學校、午後一時より磐農高の模擬、訓練が行われる

西軍に凱歌 湯本で野球納會

湯本町常磐炭礦長尚運動具店共催東西對抗野球納會は三日午前九時から湯本小學校に盛會を行つた、何しろ山の中では珍らしいトーキー映寫なので全村一人殘らず總出の見學更に川部村の神楽山地內ではノド自慢大會まで初めるなどの歡迎を受けたが、これに氣を良くして今後演藝班を作つて一年に二回位各地の慰安に巡回する事に決定した

時計など盗難

內郷宮字峰根六五選炭夫菅野松尾（二三）さんは二日朝腕時計一コ（二千五百円相當）また現金四百円を盗まれた。

映畫で慰安 僻地從業員を

平營林署では僻地從業員並に關係者の慰安の目的で去月十六日から三日間文化映畫（砂防工事）漫畫等で巡回映畫

〝文學を語る會〟開く 9日來る

地方文學を語る會は九月午後二時から平市中町三浦洋裁學院に歌人白木、吉田、大內、波汐、詩人眞尾、芳賀光田、菅田（小說）演劇人、白井、小諸、草野、木村、諸氏が集會し地方文學の實態と動向に就いて座談することになつた

ガソリン盗む

湯本町八仙三八常磐炭礦勞務助手柴藪弘（二三）は去る四月中旬ころトラック運轉手の地位を利用し會社のガソリン十ガロン二千円相當をごまかし遊興に使つたことが判り四日湯本町署へ

大に開催、少年、高校生、一般、壯年の四チームに分れ町民の聲援を浴びて白熱戰を展開したが、三對一で西軍に凱歌あがり優勝盃を獲得した、戰績次の通り

少年組 西軍3―2東軍
高校生 西軍1―0東軍
一般 西軍4―3東軍
壯年 東軍7―6西軍

尚OBの野球戰は四對三で西軍が榮冠を飾つた

銅線泥擧る

內郷町大字綴字堀坂一八前科二犯日雇藤澤一（三四）は去月一日夜十一時頃大浦村八莖字片倉五常營繕業八莖事業所（實任者外池彌吳氏）から二メタル約百五十箇等（二万円相當）を盗んだことがわかり四日平地區署に檢擧

判決一束

△群馬縣勢多郡敷島村字長井土下前科一犯大島登（二一）は磐崎村大字長倉地內の空地に野積してあつた西國機械株式會社所有のケーブル線十米（一万五千円相當）を盗み二十四日懲役八ヵ月のはん決

△江名町大字永崎字川畑農業作山蒲甚郎（二四）は江名町字川畑地內雜貨商遠藤與參方から腕時計一個（千五百円相當）他一件の窃盗で二十三日懲役八ヵ月執行猶予三年の判決△小名濱町字ナギサ無職源藤金次（二二）は小名濱町字辰巳町三陽鐵工所から砲金製船舶用スクリーンシャフト一個（二万円相當）を盗んで三十三日懲役六ヵ月の判決

△双葉郡富岡村大字折木字田中生れ住居不定無職及本政雄（三六）は夏井村字細田精米業木田忠吾さん方からウルチ精米一俵（二千七百円相當）の他四件（八万三千五百円相當）を盗んで懲役一年の判決

△小名濱町字横町二四前科一犯日雇折笠市太郎（四三）は小名濱町字古港小松利平さん方から大型リヤカー一台を盗んだ外同地內からリヤカー二台、自轉車一台（合計六万円相當）を盗み二十七日懲役一年（求刑一年六ヵ月）の判決

△大浦村大字狐塚字東八六前科一犯無職儀井豊三郎（三〇）は平市八幡小路渡邊藤さん方から衣類一十四點外、十九件（合計十六万八千円相當）を盗み二十七日懲役一年（求刑二年）の判決

△湯本町字幾貝一〇常磐炭礦運轉手小松久仁雄（二六）同町字台の水六自動車運轉手猪狩信雄（二六）同町字八仙六五同安井藤喜の三名は共謀の上常磐炭礦資海自動車內車庫からトラックの新品タイヤ三本四万円相當を盗んで四日懲役一年、執行猶予三年の判決

△磐崎村大字上湯長谷字梅カ平土下東又辰ノ助（三五）同土下周藤直雄（二九）は共謀の上磐崎村梅カ平地內の常磐炭礦選炭場附近からケーブル線二十米（一万円相當）を盗んでいずれも懲役八ヵ月、執行猶予三年のはん決

五名の就勞を拒否 現場の秩序を亂し

平土木監督所では同管內事業現場に就勞中の內郷町自由勞組渡邊仙一郎（三四）同秋山時秋（二四）同阿久津武雄（二〇）同鈴木清作（二〇）同大島清（二四）の五名を事業現場の秩序を亂したものとして不良就勞者排除法を適用、四日無期限に就勞を拒否することを決定、平職安所に通告した、渡邊等は現場に於ても常に不平をいつてサボリ他の眞面目な勞者に惡影響を及ぼしていたもの

抽選券引換の場所決る

入場稅の增收を計る爲一日から行われている麻雀、ダンスホール等で出す利用券、映畫館、演藝會場で出す入場券の抽選券引換の場所はこの程石城地方事務所で次の通りきめた、抽選日は福島市で二月十日に行う

【平】藤越デパート、三井百貨店、市原商店（一丁目）【湯本】丸円百貨店【小名濱】國華堂【植田】大塚屋

無錢で大楽遊び

双葉郡新山町生れ東京都葛飾區金町會社員池田二郎（三一）は去る六月二十八日午後八時ころ、湯本町次瀧旅館鈴木タカシさん方に知人二人を同伴し、金は俺が支拂うと大見榮を切り藝妓二人を招きビールをたらふく飲み計六千五百円を支拂わずに逃走したが四日湯本町署に捕まつた

食糧品店 ギャバジン泥

磐崎村大字上湯長谷字力石九五採炭夫竹澤福（二〇）は去る八月初旬湯本町三國呉服商箱崎食之助さん方からギャバジン一枚（六百五十円相當）を盗んだことがわかり四日平地區署へ

三人組の鉛泥

磐崎村大字上湯長谷梅カ平七二運搬夫菅野好正（一九）は去る六月初旬同字伊藤博、蛭田磐人の兩名と共謀、同村字力石小野田炭鑛資材倉庫から鉛三貫目（六百円相當）を更に同月中旬から下旬にかけて同倉庫から鉛、銅等八貫目（二千二百円相當）を盗んだことがわかり四日平地區署に捕まつた

車輪泥あがる

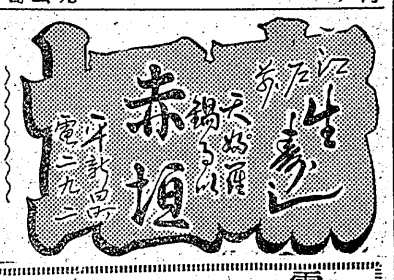
湯本町傾城一日雇神山正義（四〇）は十一月中旬ころ內郷町綴地內常磐炭礦內郷ズリ捨場內から炭車用車輪二コ四千円相當を盗み同町傾城木下金次郎さんに二百円で賣渡したことがわかり四日湯本町署に捕まつた

月給を特逃げ

湯本町三函二四三元選炭夫深瀬秀夫（二九）は去る八月十六日午後零時半ころ同町向田三九志賀重太郎さんに常磐炭礦會計課から俸給を貰つて來てくれと頼まれ志賀さんの稼働賃二千八百円を持逃げしたが三日湯本町署に捕まつた

ズボンを詐取

湯本町水野谷鹿島坑井原飯場土下西山八郎（二八）は去る九月三日午前六時半ころ同飯場土下齊藤淳さんから二千円相當のズボンを詐取したことが判り湯本町署へ



JOCP ラジオ JOHG 【7日】 ローカル

△湯本町字三函二四一興業助手古瀬博巳（二一）は同町字水野谷地內常磐炭礦社島會館で興行中に同町天王崎高井磯松さんがキャンデーの販賣をした事に因縁をつけて全治一カ月の傷害を負わせて罰金四千円のはん決

送 改山郡

電氣スタンドで（250円より）
ラジオで（4000円より）
樂しい家庭
三井百貨店電氣部 平3局284

トヨタミシン
アメリカで大好評
國產初めての
素晴らしい照明
石川ミシン商會 平市二丁目 電1232

お洗濯には
ホーム石鹸
箱崎雅也
小名濱町榮町 電528番

新築移轉 平駅前 三千米
眼地 毛糸 洋裁部開設
エビスヤ

優秀 ミツウロコ
木炭 煉炭 棒炭 薪
いよいよ燃料の需要期になりました
御註文をお願いします
市原商店
平市一丁目電244
木炭倉庫 平市才槌小路電499

全店歳暮大賣出し
創業50周年記念感謝BB商品提供中
贈答用品の御用命をお待ち申しております
心をこめて取揃えました
全店あふるゝばかりの商品
買値頃の最適品 大黒屋
仕入部苦心の結晶…
必ずや贈つて受けて御滿足
贈答用品の御用命は電話134番
大黒屋百貨部へお電話あり次第
係員參上致します
親切丁寧あくまで奉仕
皆様の利益を護る店
大黒屋 本店 百貨部

眼科
安田醫院
平市紺屋町 電1225
【移轉】平文化斜向側

風味 やぶ蕎麦
別製 ちらしずし
江戸前 立喰 壽し
溫たかい むし壽し 始めました
出前迅速
新扇屋
平市中央通り 電886

12日の奉仕
景品付
歳末大賣出し
Xmas Sale
京呉服と銘仙の大市
きつと御滿足の戴けそな品・柄・値を豐富に取揃えて皆様のお出でをお待ち申上げます
洋服生地の店
かみや 平二 電256

眼科
松崎醫院
內郷第一イワキ隣 電話（綴）二二番